

# LA VANGUARDIA

PERIÓDICO SOCIALISTA CIENTÍFICO  
DEFENSOR DE LA CLASE TRABAJADORA

SUSCRIPCIÓN ADELANTADA

Interior: Por trimestre..... \$ 1.00  
Exterior: " año..... " 5.00

APARECE LOS SÁBADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

1971—EUROPA—1971

## A LOS SUSCRIPTORES

Con objeto de regularizar el envío del periódico y atender todos los reclamos de los suscriptores, ha quedado nombrado administrador el compañero Adrián Patroni, á quien deben dirigirse los que tengan reclamos de cualquier naturaleza.

Rogamos á todos los suscriptores avisen el cambio de domicilio, como igualmente reclamen cuando no reciban el periódico.

Sería conveniente que los que aún no han abonado el trimestre corriente ó el anterior, dejen encargada del pago en sus respectivos domicilios, á alguna persona, para evitar viajes inútiles del cobrador.

## A los suscriptores del interior

Rogamos á los compañeros que reciben el periódico, que aún tengan cuentas pendientes se sirvan cancelarlas lo antes posible.

La Administración.

## El sindicato

DE AZÚCARES Y ALCOHOLES

No faltaba más.

No bastaba á nuestra clase dominante explotar el trabajo del pobre proletario por medio de un exceso de horas de trabajo y un minimum de salario, por medio de alquileres fabulosos que se le arrancan por su habitación, por medio de contribuciones indirectas tan enormes que por causa de ellas tiene que sacrificar el pobre un 33,3% de su misero salario, por medio de los ejercicios doctrinales de la guardia nacional que causan al obrero pérdida enorme de tiempo y de dinero por medio del *ajío del oro* sobre el papel moneda desvalorizado y variable, un que le pagan su salario;—no, toda esta inicua explotación apoyada por un sistema infame de opresión, de prevaricatos judiciales, de conculcación de los derechos políticos y cívicos de los ciudadanos, no llenaba el barril sin fondo de la codicia de los miembros de la clase dominante: tuvo que venir otra calamidad, otro saqueo, el colmo de la desgracia, con la creación de monopolios capitalistas de la peor clase, con los sindicatos comerciales.

Comunica la prensa diaria brevemente al público, sin una palabra de desaprobación siquiera, que los especuladores O. Bemberg, dueño de la gran fábrica de alcoholes en Conchitas; Devoto y Rocha, dueños de otra fábrica en Barracas, con algunos otros jugadores en la Bolsa de productos y frutos del país, han constituido un sindicato con un capital de 4.000.000 de \$ para monopolizar el comercio del azúcar y del alcohol.

Con este objeto acaban de comprar á los fabricantes de azúcar en Tucumán toda la producción de azúcar y de alcohol de este año, á razón de 4 \$ por arroba (348,30 \$ por tonelada) con más la tercera parte de las utilidades que se obtengan por el azúcar, y á razón de 0.20 \$ por el litro de alcohol, pagos ambos en certificados de depósito (*Warrants*).

Los fabricantes de azúcar han entrado en este negocio, dependizándose de dicho sindicato, por temor de la depreciación de los precios, que tenían, en virtud del exceso de producción en éste año.

El sindicato, favorecido por el exagerado derecho de importación que pagan los azú-

cares, á saber 90 \$ oro, ó sean actualmente 342 \$ m/n. por tonelada de azúcar refinada y 70 \$ oro, ó sean 266 \$ m/n. por tonelada de azúcar no-refinada, ofrecerán el artículo en plaza por falta de competencia al precio que se les antoje.

Y lo mismo harán con el alcohol, que paga un derecho de importación de 13 \$ oro, ó sea de 49.40 \$ m/n. el hectólitro.

Se comprometió el sindicato con los productores, á exportar el exceso de la producción, es decir, la cantidad de azúcar y alcohol que no se pueda vender en el país.

Este compromiso importa una farsa. No podrá el sindicato exportar ni el azúcar ni el alcohol á ninguna parte del mundo sin sufrir enormes perjuicios, porque estos artículos se venden mucho más barato en todas partes que aquí, de tal modo que el azúcar cuesta en Londres la tercera parte de lo que se paga en Buenos Aires.

Lo que hará el sindicato en el caso de un excedente de estos artículos sobre la demanda, (lo que nunca sucedería, si los precios fuesen suficientemente bajos para que el artículo estuviese al alcance de la capacidad de compra de la clase pobre de la población)—es destruir el excedente.

Hemos pues llegado al punto de que para sostener los precios altos del azúcar y del alcohol, los monopolizadores del comercio de estos artículos destruirán una parte de ellos!

Pero aun dado el caso de que se exportaría con grandes pérdidas el excedente de la oferta sobre la demanda, la monstruosidad del negocio no sería menor.

Hay miles de pobres en la República que no consumen azúcar, ó consumen muy poco de este medio indispensable de subsistencia, porque no les es posible pagarlo al precio alto que hoy cuesta.

Se calcula que por habitante se consuma en el país 13 kilos de azúcar anualmente, cantidad muy exigua sobre todo en este clima. En Inglaterra el consumo importa 20, en Estados Unidos 20 kilos por habitante.

Y ahora, para enriquecer á los miembros del sindicato se va encarecer más este artículo y destruir grandes cantidades de él, ó en todo caso arrebatara una gran cantidad del artículo al mercado interno, para sostener los altos precios y evitar de este modo que el artículo esté al alcance del consumo de la clase más pobre en el país.

Es esto una iniquidad, una infamia.

Es preciso, compañeros, protestar siquiera contra tanta maldad!

—Los socialistas como defensores de los intereses de la clase proletaria, como enemigos á muerte de todos los monopolios, tienen el deber de tomar la iniciativa en este caso.

Convoquemos un gran meeting popular para protestar contra este sindicato.

Y al menos dirijamos una petición al congreso para que dicte una ley ó una disposición que salve á cinco millones de habitantes de la inicua explotación á que este sindicato les quiere sujetar.

Si el pueblo no se mueve, si no protesta contra este primer ensayo de monopolización del comercio de los artículos de consumo, serán monopolizados en seguida todos los demás artículos de consumo.

¡Abajo el sindicato!

¡Abajo los monopolios!

Son pactos de hambre los que se proponen llevar á cabo tales sindicatos, como fué el maldito pacto de camino en la Francia en el siglo pasado, que exaltó al pueblo francés hasta la revolución.

Es además inconstitucional este sindicato.

Pues el artículo 1º de la Constitución argentina dice que es un objeto de la Constitución el promover el bienestar general, y no puede haber mayor atentado contra el bienestar general, que el encarecimiento de los artículos de primera necesidad por un grupo de especuladores egoístas y sin conciencia.

No se nos conteste que nuestra acción no podrá tener resultado.

Nuestra protesta hallará eco en el mundo

entero, y más tardé ó más temprano tendrá su efecto.

Protestemos, pues, compañeros.

Alajo el inicua sindicato!

## Los anarquistas

PILEÁNDOSE ENTRE ELLOS

EL GRUPO "ANONYMAT"

MÉRLINO, MALATESTA, MALATO Y POUGET  
renegados é injuriados

La influencia de los anarquistas, que con su táctica y sus ideas contribuyen á desorganizar y aniquilar las fuerzas obreras, se deja sentir algo en este país, como ha ocurrido en todas partes cuando el partido socialista empezaba á formarse y tomar cuerpo.

Véase de qué manera se tratan entre ellos allí donde son impotentes para hacer daño al partido socialista, cuya táctica y cuyas ideas son ya bastante conocidas y apreciadas por los trabajadores.

Los párrafos que siguen pertenecen á un periódico inglés nada sospechoso de socialista:

El cisna ha hecho explosión en el campo de los anarquistas; hace un mes, poco más ó menos, que estamos oyendo hablar muchísimo de un curioso grupo, llamado *El Anonymat*, cuyos miembros se reúnen con frecuencia y mucho misterio en una casa de honesta apariencia, situada en una de las tantas calles de la *City*.

Este grupo, que sigue proclamándose anarquista y cada vez de una manera más feroz, ha iniciado una guerra á muerte contra los grandes propagandistas ó jefes del anarquismo, y exclusivamente sobre ellos dirigen todos sus ataques.

Los títulos de algunos de los manifiestos que el grupo trata de difundir, son bastantes significativos. Por ejemplo: *Los jugadores anarquistas* (Los críticos anarquistas). *A las bourriques*, (Abajo los asnos), etc.

Por su parte, los anarquistas que se hallan teñidos por el color de Kropotkina—ó de Mérlino, rechazan toda solidaridad con los referidos individuos, á los cuales califican de engañadores, mentirosos y agentes provocadores.

El arma preferida por los miembros del *Anonymat* son los manifiestos, los cuales siempre están redactados con una violencia epiléptica, muy apropiada para herir á los filósofos y moralistas de la anarquía.

El principio único y fundamental admitido por este grupo, es: que cualquier clase de medios, la violencia, la calumnia y hasta la delación—son buenos para desembarazarse de sus adversarios; y los del grupo consideran adversarios á cualesquiera que tengan una opinión distinta de la de ellos. Así, por ejemplo, Mérlino es un *vipère*, Malatesta un *tartarin*, Malato un *pufiste* y Pouget un *sale auespín*.

Á los anarquistas les pasa lo que les sucedió á los republicanos, que quedaron divididos en varias fracciones, tales como los oportunistas, los intrasigentes, etc.

Los anarquistas moralistas siguen á muchos predecesores famosos como Proudhon, Bakounine, Cafiero, etc., considerando más ó menos como sus allegados á Octavio Mirbeau, Ibsen, William Morris, y hacen una selección entre los propagandistas, por el hecho de admitir á algunos de ellos dentro de los honores de la apoteosis; mientras que los anarquistas *anonymistas*, al contrario, repudian toda agitación intelectual ó literaria, como repudian también toda moral, no predicando más que la satisfacción de sus necesidades materiales y la ignorancia de los individuos.

¿A cuál de los dos campos estará reservada la victoria?

Á ninguno de ellos, pero sí á otro más positivo y mas vasto, ó sea, á los socialistas.

## El movimiento socialista

EN LOS  
ESTADOS UNIDOS

Las elecciones de Noviembre último han mostrado un notable aumento del voto socialista en los Estados Unidos; 21.157 en 1892 y 33.133 en 1894. El aumento ha sido todo fuera del Estado de Nueva York, y suficiente para compensar con exceso la disminución que, debido á circunstancias especiales de la última campaña electoral, se produjo en este Estado.

El movimiento se ha extendido á regiones que hasta ahora no había tomado parte en él. En las ciudades de Rockland (Maine) y Rutland (Vermont) el Partido Socialista Obrero se ha iniciado en la lucha política, obteniendo respectivamente el 9 y el 7 por ciento del voto total. En las ciudades de Montreal, Toronto y Ottawa, del vecino país de Canadá, se han formado organizaciones vinculadas al Partido Socialista de los Estados Unidos. El progreso del partido es hasta ahora en los Estados del Norte y del Oeste; muy poco ó ninguno en los del Sud.

Durante el año, nuestro partido ha obtenido su primer triunfo electoral. En Paterson, importante ciudad industrial del Estado de Nueva Jersey, fué electo concejero municipal el candidato socialista Maguire.

En todas partes el partido activa su propaganda. En Isukers, pequeña localidad vecina de Nueva York, ha habido á fines de Marzo 237 votos socialistas, donde en Noviembre ppdo. solo hubo 86.

Las diferentes organizaciones obreras del país, aunque formadas casi todas ellas cuando la clase trabajadora no había aún despertado á la conciencia de sus intereses económicos y políticos, están inclinándose cada día más hácia el Partido Socialista, cuyos propósitos y cuya táctica acabarán necesariamente por adoptar.

El distrito 49 (Nueva York) de los Caballeros del Trabajo acaba de elegir maestro al socialista Brower, quien, al tomar posesión de su cargo, ha dado un manifiesto en que señala dónde deben ver los trabajadores la causa de su opresión, y cómo podrán, el día que quieran, librarse de ella. Las más importantes de las uniones gremiales que forman la *American Federation of Labor* se han decidido por la acción política independiente y por la socialización de los medios de producción. Por desgracia, en la convención que sus delegados celebraron en Deuver en Diciembre del año pasado, los viejos jefes de la federación, ligados por sus intereses y sus ideas á los viejos partidos, intriguaron hasta conseguir la anulación de la declaración proyectada. Nada es más seguro, sin embargo, que pronto estos faquires perderán toda influencia, y entonces predominará la opinión tan claramente definida de las organizaciones. Júzguese del camino hecho en ellas por nuestras doctrinas, sabiendo que los obreros cigarreros votaron el programa socialista por 4342 votos contra 1374, y que entre los carpinteros hubo 4237 contra 1581 en favor de la acción política independiente, y 3585 contra 1702 en favor del Partido Socialista Obrero.

Pero todos estos hechos y todos estos números representan poco tratándose de un país de la extensa población y adelanto industrial de los Estados Unidos. Es necesario observar el conjunto del movimiento político, económico y social para convencerse de que las fuerzas que están destruyendo la sociedad capitalista, y echando las bases de una sociedad nueva, actúan hoy en los Estados Unidos con una energía extraordinaria.

Tres grandes huelgas, junto con muchas otras menos importantes, han atestiguado durante el año que trabajadores y capitalistas tienen intereses radicalmente inconciliables.

A mediados de 1894 varios cientos de miles de mineros se declararon en huelga en los Estados de Pensilvania y Ohio. Poco después los obreros ferrocarrileros siguieron su ejemplo, produciéndose la gigantesca huelga que tuvo su centro en Chicago. La última ha sido la de los conductores de los tramways eléctricos de Brooklyn. Las tres fracasaron.

Pero no han sido estériles. El apresuramiento con que el gobierno federal envió tropas para intimidar á los huelguistas, aun á

Chicago, donde, según lo ha declarado el gobernador Altgeld, de Illinois, no hacían falta alguna para mantener el orden, y la patente hostilidad de la policía y hasta de los jueces, han puesto en claro que la máquina gubernamental, como está hoy montada, no es más que una agencia de la clase capitalista para mantener su dominación. El fracaso, por otra parte, tiene que haber convencido a muchos trabajadores de que necesitan emplear medios más activos que el puramente pasivo de las huelgas, para mejorar su situación, o simplemente para impedir que ella empeore. Después de la derrota, Debs, presidente de la Unión Americana de Ferrocarrileros, ha declarado que ya nada espera de las huelgas, y que el remedio está en la acción política. En Brooklyn el Partido Socialista hizo una activa propaganda entre los huelguistas, y pronto consiguió la adhesión y la organización política de cientos de ellos.

Los viejos partidos pasan por un período de descomposición. Ha sido tan grande el triunfo obtenido en Noviembre último por el partido llamado republicano sobre el llamado demócrata, que, seguramente, el primero será en adelante la más poderosa, si no la única organización de la clase capitalista para la lucha política.

En Nueva York los republicanos recibieron el apoyo de muchos cuyo único objeto, por el momento, era destruir la famosa máquina de corrupción política que el partido demócrata tenía en la ciudad, bajo el nombre de Tammany Hall. Este ha sido, sin duda alguna, el motivo del descenso del voto socialista.

Muy interesante, como un signo de la temprana regresión senil de la plutocracia norteamericana, es que ahora recibe del púlpito muchas de sus inspiraciones políticas. Esta influencia teocrática fué muy manifiesta en la última campaña en la ciudad de Nueva York, y se está extendiendo a Chicago.

El partido llamado populista ha obtenido últimamente un notable aumento en su número de votos. Pero la existencia de este partido, que pretende amalgamar intereses y aspiraciones completamente distintas, tiene que ser efímera. En él están los dueños de minas de plata, empeñados en el absurdo de dar a este metal, por medio de leyes, un valor de cambio que no tiene; están los charcos endeudados y medio arruinados del Oeste, que quieren también la libre acuñación de la plata, a un tipo ficticio; para que baje el valor real de la moneda circulante y ellos puedan pagar sus hipotecas más fácilmente; están los blancos del Sud, que todavía no han perdido el odio de la raza, alarmados por la verdadera igualdad en la miseria que el capitalismo impone allí entre proletarios blancos y negros. En fin, hay en el partido populista un buen número de trabajadores de los centros industriales del Oeste, atraídos por algunas declaraciones de apariencia socialista que figuran en su programa. El populismo es una prueba del caos que reina hoy en las opiniones económicas y políticas de una gran parte de la población americana. Su acción política es el resultado de intere-

ses distintos de los del pueblo, disfrazados bajo un nombre atrayente. Su disgregación es fatal, y ya se está produciendo. Los hambres de la plata se van de un lado, para hacer del bimetalismo su única plataforma y los que realmente tienen los intereses del pueblo, se hacen francamente socialistas. Tes periódicos hasta ahora populistas, *The Sand and Kausan*, de Kausas; *The Ruralist*, de Dakota, y *The Cooperative Age*, de Minnesota, acaban de adoptar de lleno el programa del Partido Socialista, y de declarar su adhesión a él.

La ley del impuesto sobre la renta establecido recientemente, ha sido el reconocimiento oficial de la existencia.

Las discusiones a que su aplicación está dando lugar contribuyen a aclarar las ideas económicas del pueblo norte americano.

Y pronto se verán los resultados de la evolución intelectual que se revela en las publicaciones técnicas, en la literatura, en la demanda por libros socialistas, en que los prohibicionistas ya no consideran al alcohol como la causa de todos los males sociales, y en que las mujeres ponen en el socialismo sus esperanzas de una vida mejor.

Nueva York JUAN B. JUSTO.

## Intereses domésticos

Tomamos este artículo de *La Prensa*, dejando los comentarios al lector. Cuando esto dice un diario que defiende los intereses de la clase capitalista, cuánto no quedará en el tintero!

«En el seno de las familias que estudiar el modo de resistir la crisis doméstica y discuten el presupuesto de gastos, se han leído con interés los artículos, publicados en *La Prensa* relativos al precio-un tanto excesivo de la carne, creyendo que la corporación municipal se hará intérprete de los intereses de sus administrados, buscando el medio de abaratar ese artículo de primera necesidad, abusivamente monopolizado por un corto número de especuladores.

Pero no sólo el precio de la carne es materia de discusión en las familias. Otros artículos de primera necesidad los tiene que adquirir el indefenso vecindario a precio exorbitante, y es deber nuestro recoger las lamentaciones que en todas partes oímos, por si nuestros ediles quieren preocuparse de la defensa de las clases desvalidas, que son en este caso las explotadas en proporciones alarmantes.

Empezando por las papas del país, que se venden por mayor a 30 y 40 centavos los diez kilos, al menudeo se hace pagar los pobres a un peso veinte centavos los diez kilos, resultándole al vendedor una ganancia de 200 por 100. Aún vendidas a cinco centavos el kilo, le dejaría al vendedor un beneficio de 25 por 100, que es más que remunerativo.

El aceite que con el falso nombre de oliva se expende en latas con gran bombo y a precio de remate, es un mal aceite de maní o de potro, cuyo valor en el mercado es me-

ción de las riquezas en manos de algunos privilegiados, y es fuente de todos los trastornos sociales.

A causa de esto, el adelanto mecánico, que se ha desarrollado tanto desde hace medio siglo y que sería un poderoso alivio para el obrero si estuviese a disposición de la sociedad entera, aumenta la miseria del trabajador.

En efecto, cada nueva máquina que entra en un taller ó fábrica excluye de éstos tantos obreros como reemplaza ella con su fuerza y ligereza en la labor, pues los patronés, para economizar la mano de obra y aumentar sus beneficios con la introducción de nuevas máquinas, despiden los trabajadores que les sobra, y éstos sufren la paralización y tienen que ir a mendigar de puerta en puerta el trabajo que a veces pasan largos días sin encontrar, sufren privaciones y si los hijos piden pan y no les pueden dar, a veces llegan hasta el crimen para lograrlo. De un obrero honrado y laborioso, el capitalismo hace un criminal!

La producción capitalista desordenada de nuestros tiempos, trae esas crisis periódicas, comerciales ó industriales que se han observado desde el principio del siglo.

Al principio no se sabía a qué atribuir que se produjeran precisamente en el momento en que se fabricaba más productos. Después de un examen atento de la situación de los mercados y de las condiciones de la producción, se apercibe uno de que estas crisis desconsoladoras que traen la miseria negra en la clase trabajadora

nos de la mitad del de oliva. El pobre consumidor lo paga a dos pesos el kilo, siendo estafado en el precio y en la calidad. ¿No podría imponerse la obligación de que se vendiese ese artículo garantiendo el vendedor la clase que expende para que la oficina química evitase las estafas?

Los fideos los venden las fábricas en general a 17 centavos el kilo los blancos, y a 22 los amarillos; al menudeo no se adquieren en los almacenes a menos de 35 y 40 centavos, resultando una diferencia del 80 a 90 por 100, que es escandalosa.

El chocolate ordinario es bien sabido que está elaborado con tres quintas partes de cascarrilla, una quinta de maní tostado y otra quinta de cacao inferior, adulterado con azúcar de tercera clase, cuyos ingredientes no valen 35 centavos el kilo.

Pues bien: la libra de ese chocolate misticado se vende a 70 y 80 centavos, cuando bien pagado se debía comprar a 25 centavos. ¿No podría establecerse por ordenanza municipal, que en las cubiertas de ese artículo se declarase su composición cualitativa para que también la química evitase los abusos?

La miel de abeja véndese al por mayor de 35 a 37 centavos el kilo, y por menor de 65 a 70. ¿Es esto tolerable?

La pasa de uva vieja se cotiza a 2.40 los diez kilos y al menudeo se venden a 40 centavos el kilo.

El salchichón común lo venden las fábricas desde 80 a 90 centavos el kilo. Al detall tiene que pagarlo el sacrificado consumidor a dos pesos.

Respecto a vinos y licores; es innecesario que hagamos comparaciones, porque necesitaríamos demasiado espacio para catalogar los brevajes y adulteraciones que se expenden en cafés, hoteles, restaurants, confiterías, fondas y almacenes, validos de que no se fiscalizan esos artículos: siendo de lamentar que la oficina química no pueda atender a diario a controlar la venta de ellos, por hacerse en copas ó vasijas sin estampilla.

Por este orden se venden otros varios artículos de primera necesidad, perjudicando al vecindario, sin que éste tenga el arbitrio de sustraerse fundando sociedades cooperativas, porque esas benéficas instituciones han sido desacreditadas entre nosotros, fiando su administración a caballeros de industria, como sucedió con todas las sociedades anónimas, y como la municipalidad no tome a su cargo la defensa de los vecinos fundando almacenes que provean a precio razonable los artículos de primera necesidad, bien podremos decir que todos trabajamos para sostener parásitos, pues a eso se reduce en realidad el comercio al por menor, cuando carece de frenos y las autoridades no cumplen con sus deberes.

## Notable desigualdad

La actual organización social contribuye de una manera directa a la desigualdad física de los seres humanos.

y un mal estar general en toda la humanidad, son debidas al exceso de producción, es decir, a una producción superior a las necesidades de los mercados.

Los productos fabricados sin ninguna reglamentación llenan los depósitos y almacenes y esperan compradores que no llegan. Los grandes manufactureros, no pudiendo liquidar sus existencias, paran la producción y despiden a los obreros.

Estos están obligados a quedar parados, no pueden comprar para su uso los productos fabricados, lo que prolonga la crisis y desarrolla la miseria.

De lo que acabamos de expresar se deduce este hecho absurdo: que cuanto más produce, el obrero, en la época actual, más expuesto está a la miseria, más negro ve su porvenir.

Así es, que si los socialistas piden la reducción del trabajo a ocho horas es con el objeto de atenuar en lo posible este exceso de producción y de paradas de trabajo.

En nuestra sociedad imbecil, la miseria nace de la sobra de productos. Lo que hubiera sido en tiempos atrás una paradoja, es hoy una verdad palpable, y nuestros burgueses estúpidos ó de mala fe no quieren confesar francamente como nosotros esta anomalía, y menos poner diques al mal, con una distribución equitativa de las riquezas sociales.

El miedo de perder sus privilegios y los beneficios escandalosos que sacan del sudor del pobre, los ciega de tal modo que rehusan constatar los destrozos que causa el capitalismo hasta en la burguesía, por la expropria-

Muchos suponen que en la actualidad hay una sola cosa igual para todos, ó sea, que los ricos y pobres nacen en igualdad de condiciones. Sin embargo, ¿cuán grande es la diferencia que existel

¿Cómo es posible admitir que nosotros los trabajadores que, debido a la explotación desenfrenada de los burgueses, nos vemos en la necesidad de pasar una vida de continuas privaciones, y particularmente en lo que afecta a nuestra nutrición, careciendo del descanso necesario para reponer las fuerzas gastadas en largas horas de trabajo, y no teniendo más goces que los que se hallan en el lecho conyugal; cómo es posible que podamos engendrar en igualdad de condiciones que los que hacen una vida metódica, sin tener las preocupaciones de una eterna lucha por la vida, de aquellos que pasan una vida regalada?

Pero aún queremos admitir que en esta función fisiológica no hubiera diferencia de ninguna naturaleza. Mas llegan los meses del embarazo, y nuestra compañera, obligada por la fuerza de las circunstancias, no pueden alimentarse según el nuevo estado lo requiere, tiene que seguir la vida de privaciones que exige el escaso salario que ganan ambos esposos: aparte de esto, tiene que continuar sus tareas en el taller ó la fábrica, donde los patronés no tendrán absolutamente en cuenta que debido al nuevo estado necesitarían un trabajo más descansado: total, que una obrera durante esos nueve meses no es acreedora a ninguna consideración. En cambio; ¿sucede igual con las *matronas distinguidas*?

Claro que no! Mientras la obrera, no puede de ninguna manera dejar de ayudar a su esposo, expuesta a las vicisitudes del trabajo, a impresiones fuertes que redundan en la mayoría de los casos, en perjuicio del nuevo ser que lleva en su seno: llega el momento crítico; falta de recursos el obrero, en la mayoría de los casos, no se puede llamar a una partera, no queda más remedio que aceptar la ayuda de una vecina, la cual casi siempre profana en tal materia, es cómplice inconsciente de una deformidad física; de manera que resulta que por escasez de recursos nace un pobre desgraciado, que no será útil ni a sí mismo ni a la sociedad.

Queremos suponer que esta obrera no ha sufrido sustos, que haya librado sin dificultad alguna, ó más bien dicho, que no ha tenido ningún percance que pueda haber contribuido a alterar el débil organismo del recién nacido: ¿Cómo se explica que en una habitación donde falta el oxígeno indispensable para los pulmones de 4 ó 5 personas, careciendo de higiene, será posible que puedan desarrollarse en toda su plenitud los débiles órganos del recién nacido?

Examinemos ahora lo que sucede en una familia burguesa: inútil es decir que viven en medio de las mayores comodidades, donde los alimentos nutritivos sobran; allí la única ocupación es lucirse y pasar una vida regalada, por cuya razón cuando se efectúa la función fisiológica de que hablamos, ésta difiere notablemente de la del obrero: el mismo germen es superior como *calidad*.

ción continua é implacable que ejerce sobre la propiedad modesta y la industria en corta escala.

Y por qué se consiente tal absurdo, hechos tan antisociales? Será para permitir a algunos millonarios insaciables acumular riquezas incalculables. Estas riquezas, que no pueden gastar aunque derrocharan oro todo el día, se emplean para producir ruinas en la Bolsa, con el alza y la baja de los fondos públicos. Sirven además para crear y sostener una feudalidad y unas gerarquías más degradantes y más asquerosas que la feudalidad nobiliaria que al menos campeaba para conservar limpio su blason.

Este engendro es la nobleza del oro; estos egoístas son sumisos súbditos de su magestad don Dinero.

En efecto, el capitalismo no tiene más que vicios; ni un átomo de virtud. Sus cimientos están edificados sobre el egoísmo de la usura y de la explotación. Su sólo fin es hacer ruinas, pues sobre éstas levanta su feudalismo industrial ó financiero que no tiene ninguna cualidad de las que disculpán a la feudalidad nobiliaria.

Esta al menos exponía su vida para la defensa de sus dominios y reivindicaba este honor en todas las ocasiones que se le presentaban. Adoraba antes que nada el valor, y la protección acordada al oprimido, al débil era uno de sus mayores afanes. El caballero, antes de ser admitido como tal tenía que jurar protección a la mujer, al anciano y al huérfano.

(Continuará.)

## CLERICALISMO Y SOCIALISMO

POR

P. ARGYRIADÉS

TRADUCCIÓN

MANUEL GERALDI

Los pequeños capitalistas, empresarios y tenderos se encuentran ya y cada vez más en la misma situación de los postillones y dueños de diligencias con relación a los ferrocarriles, y abandonarían forzosamente la lucha, pues hoy sería absurdo suponer que una diligencia que recorriera el mismo camino que un ferrocarril le pudiera hacer competencia.

Este ejemplo, puede aplicarse a todos los industriales y a todos los comerciantes. Lo mismo que sucede en el vasto Qrésno, el pez grande se alimenta del chico; los pequeños capitalistas son devorados diariamente por los grandes.

Todos estos expropiados del gran capital vienen a engrosar el número de los proletarios, les hacen competencia y empeoran así la situación ya tan precaria de los pobres, cuya triste situación es cada vez más insostenible.

Este es uno de los efectos de la acumula-

## LIBRO IMPORTANTE

En todas las librerías de esta Capital se halla en venta al precio de \$ 1,50 el ejemplar la última obra de ENRIQUE FERRI

### SOCIALISMO

CIENCIA POSITIVA

Traducción y prólogo de nuestro compañero

Roberto J. Pairó

Es un excelente libro de propaganda en el que están desarrolladas de una manera clara y sencilla, al alcance de todas las inteligencias, las teorías fundamentales del socialismo científico, por cuya razón la recomendamos a todos los que quieren interiorizarse en las cuestiones sociales.

Los suscriptores de LA VANGUARDIA podrán adquirirla por \$ 1,20 y los pertenezcan a algún grupo socialista por un peso solamente, enviando anticipadamente el importe a esta Administración.

Apenas se tiene la convicción del nuevo estado, se trata de evitar a la señora, el menor contratiempo; amen de las comodidades, alimentación, etc.

Llegada la época del alumbramiento, ó con anterioridad, se hace uso de todos aquellos auxilios que la ciencia aconseja en casos tales; en el momento decisivo, las mejores parteras ó cirujanos están a la cabecera, á fin de auxiliar a la naturaleza; nace la criatura, están prontos todos aquellos lavages, etc., una lencería completa para el recién nacido; cuidado con la señora, que permanece tranquila en medio de solícitos cuidados; en el acto una rolliza ama se encarga de tomar á su cargo al niño; á esta ama, una alimentación extra; á la señora, cuidado con levantarse antes de 40 días, ningún sobresalto, nada que pueda influir en el restablecimiento; al niño y al ama, una habitación con bastante oxígeno; cuidado con todo lo que atañe á la higiene, etc., etc.

Es posible que existiendo esta diferencia tan notable entre la familia del obrero y la de un ricachón, las criaturas puedan nacer en igualdad de condiciones, y puedan desarrollarse igual?

Téngase presente, antes de contestar á esa pregunta, que la obrera, gracias si puede permanecer en cama 4 ó 5 días, pues en su escasez de médicos, á ella misma, convaleciente, no le queda más recurso que hacer no solamente los quehaceres que antes hacía, sino que también atender en todas sus partes al recién nacido. Ella no puede alimentarse sino igual ó menos que antes; pues no concurriendo ella al taller; las entradas son menores, lo cual contribuye á que se hagan economías forzosas, y éstas dan por resultado la debilidad física de la madre, y como consecuencia, tiene que criar á su hijo con alimentos que éste no pueda digerir. Se enferma, pero los padres no pueden llamar en su auxilio á la ciencia, siempre por la escasez de medios; se le dan remedios caseros que concluyen en la mayoría de los casos por agravar la enfermedad; no hay más recurso en el último caso, que llevarle á un hospital, pero casi siempre es un caso perdido, ó de lo contrario, si salva, se desarrolla raquíctico.

En cambio, apenas el hijo del rico siente la menor indisposición, llegan los médicos á pararse á fin de salvar aquel pobre inocente.

Finalmente, queremos suponer que ambos recién nacidos, criados ambos por sus propias madres, se desarrollen los primeros años en igualdad de condiciones; es decir, sin enfermedades: apenas el hijo del pobre tiene 6 ó 7 años, al trabajo; el rico, al estudio.

¿A qué continuar desarrollando este tema, cuando está en la conciencia de todos la humillante diferencia que, mediante la actual organización económica, divide á los seres humanos en dos razas: la fina y la ordinaria. ¿Será posible que perteneciendo la mayoría de la humanidad á la clase de los desheredados, permita que subsista esta humillante diferencia?

Nó y mil veces nó. La diferencia que hoy existe, desaparecerá cuando desaparezcan las clases sociales que actualmente existen, y esto se obtendrá constituyendo una sola, en la cual no existan explotados ni explotadores. Los trabajadores, que somos las víctimas, debemos de luchar por la igualdad social.

Esta es la sublime aspiración del socialismo, con cuyo triunfo desaparecerá esta notable é irritante desigualdad.

ADRIAN PATRONI.

## EXTERIOR

### ALEMANIA

El partido socialista alemán, ha demostrado una vez más su fuerza incontrarrestable derrotando en todas partes al flamante emperador Guillermo, que mediante una ferrea ley quería amordazar y perseguir á muerte á los socialistas de aquel Imperio.

Las leyes anti-socialistas fueron rechazadas por inmensa mayoría en la sesión del Reichstag que tuvo lugar el lunes de esta semana.

Un esbirro de Guillermo, ó sea un ministro dijo en pleno parlamento: que el pueblo Alemán nada tenía que temer de parte de los Socialistas, pues el ejército se encargaría en caso necesario de poner á raya á estos perturbadores del orden público.

Dejamos los comentarios para el número próximo.

Honor á los Socialistas Alemanes!

Según un periódico medical de Munich, no se ha producido caso alguno de envenenamiento por el mercurio, á pesar de ser bastante considerable el número de obreros que trabajan.

Este resultado satisfactorio parece que no se debe atribuir solamente á las medidas sanitarias adoptadas después de 1883, pues la experiencia demostró que el mayor número de envenenamientos por el mercurio se han producido especialmente en las grandes fábricas que trabajaban para la exportación.

Las condiciones higiénicas de esos establecimientos, no eran peores que en los demás, todo lo contrario; pero los obreros y empleados, por causa de los salarios demasiado bajos, eran, la mayor parte, hombres degenerados que no tenían sino un fin: trabajar lo más posible para ganar un salario suficiente.

Las grandes fábricas no trabajan ya con el mercurio, sino con la plata, mientras que en las pequeñas fábricas se trabaja todavía con el mercurio. Pero como la jornada es en término medio de 6 horas y los salarios son algo más equitativos, los obreros pueden nutrirse más bien y disfrutar de una salud mejor que los obreros de los grandes establecimientos.

Así que parece demostrado por los hechos constatados en las fábricas de espejos de Furth, que el mejoramiento de las condiciones sanitarias en las establecimientos industriales no ejerce sobre la salud de los obreros el mismo influjo benéfico que la disminución de la jornada de trabajo y los salarios más equitativos, pues de otra manera, las medidas higiénicas mejor concebidas tendrían muy poco efecto en favor de los obreros.

### RUSIA

La Gaceta Rusa ha publicado en estos últimos tiempos una estadística interesante, que permite apreciar bastante exactamente, las condiciones del trabajo en las fábricas rusas.

Hé aquí algunos datos, que se refieren á la duración del trabajo.

El descanso dominical, para los obreros adultos por lo menos, no existe todavía en Rusia; solamente los niños que trabajan en las fábricas pueden disfrutarlo.

La jornada de trabajo en Rusia es excesiva. En las fábricas rusas se trabaja por término medio 3588 horas al año, mientras que el término medio no pasa de 3070 horas en las fábricas americanas y 2810 en las fábricas inglesas; obteniéndose así un 15% de aumento sobre las fábricas de América y un 22% sobre las de Inglaterra, á pesar de la menor cantidad de días de trabajo, pues los obreros rusos, trabajan 272 días por año, mientras que los ingleses y americanos trabajan 281 días.

Hay pocas industrias en Rusia en las cuales la jornada de trabajo se acerque á la jornada adoptada en la Europa occidental: entre ellas, la industria química, la vidriería y la papelería.

En general, la jornada en Rusia es superior de 20% á 40%, á la jornada de los demás países industriales de Europa; el término medio es de 74 horas por semana, esto es, 13 horas por día. En las pequeñas fábricas, la jornada es aún más larga; llega con frecuencia á 15 y 16 horas.

Estos detalles no deben extrañarnos, pues hace poco tiempo que el capitalismo ha comenzado á desarrollarse en Rusia; de manera que la explotación de los obreros, es más fuerte que en ninguna otra parte.

Por otro lado, en Rusia no existe el derecho de coalición, el capitalismo no tiene trabas á su acción fatal, y las pocas disposiciones pro-

tectoras del trabajo, existen solamente sobre el papel, pues la corrupción proverbial de la burguesía rusa las vuelven casi siempre ilusorias.

En el mes de Enero próximo pasado, los delegados de los Zemstros, una especie de consejos provinciales con un simulacro de poder representativo, fueron á ofrecer sus votos al nuevo emperador.

Ellos le pidieron sustraer la Rusia al yugo de la burocracia y ponerse en contacto directo con el pueblo, que tiene en él toda su esperanza.

A este deseo tan respetuosamente manifestado, contestó el joven soberano desdeñosamente, tratando las aspiraciones de los Zemstros de vanas quimeras, y prometiendo mantener el régimen autócrata, y marchar resueltamente por el camino trazado por su ilustre padre.

El disgusto fué grande en toda la sociedad liberal. El documento que sigue es la contestación á la declaración de guerra del Czar. Se entreeve como el anuncio de un nuevo período sombrío y heroico, y ¿quién sabe? más libertad por fin para la Rusia, y la espionaje de aquellos que la oprimen.

Los más atrevidos de los Zemstros y de los diputados provinciales, proponían, mejor dicho, imploraban la unión del Czar y del pueblo, la admisión directa del Zemstro al trono, el derecho de la palabra, y la supremacía de la ley sobre el capricho administrativo.

En una palabra, se trataba únicamente de derribar la barrera levantada entre el Czar y la Rusia por la burocracia y la corte.

«He ahí las aspiraciones de los hombres de la tierra rusa, que vos, apenas en posesión del trono, por inesperienza y por ignorancia habéis calificado de sueños insensatos.»

«Vuestra declaración no es una falta de criterio, ella es la expresión de todo un sistema.

«Creedlo, aquellos mismos más sumisos se han sentido disgustados, por el hecho de vuestra actitud. El 17 de Enero ha destruido la esperanza en que muchos rusos envolvían á vuestra personalidad indecisa y juvenil. Vos mismo habéis atentado á vuestra popularidad.»

«Pero se trata todavía de otra cosa más que de vuestra popularidad personal.

«Si la autocracia, en palabras y actos, se identifica con la todopoderosa burocracia; si ha menester, para existir, que el país se calle; si le precisa, para mantenerse, llevar una lucha incesante contra las resistencias que aumentan; en este caso, su suerte está decidida; ella misma se está abriendo la fosa en que, tarde ó temprano, pero seguramente en un porvenir cercano, caerá, bajo el choque de las fuerzas vivas de la nación.

«Sois vos mismo quien, por vuestras palabras y vuestro comportamiento, habéis puesto á la nación un dilema, cuya solución franca y clara es, desde hoy, una amenaza terrible para la autocracia. Vos habéis lanzado un desafío á los hombres de la tierra rusa y en sus personas á toda la nación rusa; y ahora deben elegir, ó la marcha hacia adelante, ó bien la sumisión á la autocracia.»

«Toda la parte de la nación que pacíficamente hace esfuerzos hacia adelante, vos la habéis rechazado.

«¿A dónde irán á parar esas fuerzas activas á quienes no puede satisfacer la lucha penosa, llena de transacciones y compromisos, entablada en el terreno del orden presente? Después de vuestra contestación terminante á las peticiones más convenientes y legales de la nación rusa, ¿qué argumentaciones, hallará la nación, para detenerlos en la vía legal y salvarlos de la ruina, á los más susceptibles y mejor intencionados de sus hijos, aquellos que un entusiasmo irresistible lleva hacia adelante?»

«Vuestro discurso ha producido, á unos, la sensación de humillación, que las fuerzas vivas de la nación pronto borrarán para propender por medio de una lucha pacífica, pero resuelta y consciente, á la adquisición del lugar que les corresponde; á los otros, vos los habéis decidido á lanzarse, sin más demora á la batalla sin cuartel, por todos los medios.»

«Vos, el primero, habéis dado la señal de la lucha, y la lucha no se hará esperar.»

### SUIZA

En los cantones de Vaud y de Saleure los gobiernos preparan leyes protectoras de las obreras.

Según estas leyes, la jornada de trabajo no debe ser mayor de 11 horas, en cualquiera industria en que sean empleados.

## RETRATOS

### CARLOS MARX

Hemos recibido una nueva remesa de retratos. Este grabado tiene un tamaño de 25 por 35. Se vende en la Administración de LA VANGUARDIA á \$ 0,50.

Las jóvenes menores de catorce años no deben trabajar. El trabajo dominical es prohibido. Los días anteriores á los domingos ó días de fiesta, el trabajo debé ser reducido á 10 horas.

En todos los talleres en que se emplean mujeres, débese exponer un reglamento que indique la duración del trabajo, el pago de los salarios, las multas, la entrada y la salida.

Respecto de las mujeres empleadas en los cafés, restaurants y tiendas, las proyectadas leyes contienen disposiciones especiales en su beneficio.

La mayor parte de los cantones de Suiza han adoptado leyes que protegen á las mujeres que trabajan en los cafés, restaurants, hoteles, etc. Solamente los cantones de Ginebra y Neuchâtel no tienen alguna.

Con estas medidas aun incompletas y mezquinas, se mejorarán las miserables condiciones de existencia de las mujeres obreras, y se evitará en algo la degeneración de la raza, que cada día se manifiesta con caracteres más alarmantes por virtud de la explotación capitalista.

### ITALIA

El día 26 del corriente se verificarán las elecciones políticas.

Los socialistas presentan más de cien candidatos.

En Roma nuestros compañeros votarán por De Felice, cuyo contrario en la elección será el tiranuelo Crispi.

### ESPAÑA

Los socialistas de Bilbao decidieron tomar parte en las últimas elecciones municipales, triunfando dos de sus candidatos.

En el Ferrol también resultó electo un socialista.

### DINAMARCA

Las elecciones políticas que tuvieron lugar el mes pasado en Dinamarca han demostrado los progresos rápidos del socialismo. En la última Cámara había solamente tres diputados socialistas, dos de los cuales fueron electos en Copenhago; en el día de hoy los representantes socialistas son ocho, correspondiendo siete á la capital.

En la nueva Cámara los conservadores y los liberales son casi en número igual; de manera que los diputados socialistas pueden dar á su gusto la mayoría, y ejercer así una influencia considerable sobre la marcha de los negocios públicos.

Este importante éxito es debido sobre todo á la organización de los trabajadores y á la disciplina que observan como partido.

### Norte-América

Se han declarado en huelga los obreros de las fábricas de acero existentes en los Estados de Illinois y Chicago.

Entre los huelguistas y la policía enviada para defender los intereses de los capitalistas, ha habido varios choques sangrientos.

## NOTAS DE LA SEMANA

SOBRE LOS SALARIOS que ganan los trabajadores en el campo de la República Argentina, escribe el señor Cónsul Gastrell al gobierno inglés, diciendo que son tan bajos que el obrero inglés seguramente no los llamaría *livingwages*, es decir, salarios de que se puede vivir, pues en general el trabajador no gana en el interior más que un chelin, ó sea 25 centavos oro.

Nosotros agregaremos que la mayor parte de los trabajadores en las provincias no ganan un sueldo tan subido, pues en Córdoba, Santiago, San Luis, etc., es de 15 \$ al mes (4 \$ oro) y la manutención que no vale más que 8 \$ mensuales (2.17 \$ oro) es decir, un diario de 0.20 \$ oro, es todo lo con que se remunera 12 y más horas de trabajo.

